

Moquima en un acte

de

L'HEREU DE CASA.

1220



Joseph Pi de la Serra

1883.

1847

1848

1849

1850

1851

1852

1853

1854

L'HEREU DE CASA.

Loquima en un acte

per

Joseph Pi de la Serra.

1883

Faint, illegible markings or bleed-through from the reverse side of the page.

A.D. August Tomàs

Amich Tomàs: à tu s' deu
 aquesta obra, molts pensa-
 ment, tu me l' has ins-
 pirat y arreu m' has a-
 consellat. junt ab ayò e
 la execució que li has sabut
 donar reconech que e tu
 dech dedicartela, accepta don
 eixa prenda que tu has me-
 rescut de ton amich

Josep Pi de la Serra.

Handwritten text, possibly a title or header, appearing as faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Handwritten text, likely a line of a letter or document, appearing as faint bleed-through.

Personatges

Tauo.

Ignasi.

Emelina.

Pere.

Arturo.

Epoca present.

La escena en un poblet prop
de Barcelona.

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

1870

Acte únic.

—

Sala d' una casa de pagès, a la esquerra del actor la llar, en primer terme, a la dreta una taula antiga, poltrona de cuir, cadira, un escambell, porta al fons que dona al carrer i una a la dreta que dona al interior de la casa.

=

Escena 8^a

Tano, Pere.

(ab pantaloni ab elastics
assentat a la poltrona)

Per Dormi! ves, com sempre s'età.
 Valganu Deu! quiu futur gendre.
 Tant sols per tal lo puch perdre
 pe'l dinè que in portarà
 La ho crech que fa per la noya
 Cincenta musas ab or!

Per casa serà un tresor
 y tresor sens cap tramoya
 pero senyo, si es tant dropu!

tant bestia y tan dormilon.
Ver quin diable aixo comport
mireusel, dormi com un topso.
Vaja, tano, tant durmi!
(lo desperta)

Tan Sumiaba!

Per. Oh si? que?

Tan truita

Dormimhi.

Per. Vaja, que cuita
o que?
(quatre del alta canto)

Tan Comi! vos a ni aqui?

(espavilantse)

No nos habia vit par, Pere,

y perque no inderpentaban
 nome. vaya, en que pensaban.
 perque jo dormit haguera
 fin que mi haguesseu cridat.

Per. Ja ho he fet. y per molti anys
 abuy son y sense afanyo
 los tres dias.

ta. Es vritat.

y com qui estich satisfet
 dormia.

Per. Si?

ten. Adormit

aqui estich nullo qui al lit.
 ayo es un trono.

Per.

pimplet.

Deiya aquetar tonterias
y enuen ara ai lo formal.

tau.

s'oupeca burcontre
lo butpaca

Abigo si que i lo mes mal!

Per.

que burcan?

ta.

Mes nyinyeriai.

l' cordo de la baldufa.

Per.

Pero quant serai persona?

ta

Oy, vegi com envalona!

Pe

(De, ja veig que i estarrufa.)

ta.

perque avuy quant ni he llevat
entre altres cosas mi ha dit

lo pare. Ja no et, petit

tauo, ja teu certa edat.

los dinou anys, cumplets, teu

y es necessari que'l mon
 coneixi que tem un front.
 y que tem talent, compreneu?
 ja ets persona ... per lo tant
 com a tal ja deus portarte,
 y procura espabilarte
 si be que no etas bastant.
 Donchs desde avuy so persona
 y vos heu dit que no ho era,
 y aiyó no ho diguen mei, Pere,
 si que la farian bona!

Per. Està molt be, si t'enfadas...

tau. Y vos no vos enfaden may, eh?

Per. So may!

ta. Donchs aiyó or diré

que ho hi he vuit moltes vegades
enfadat.

Per. Aiyó no es cert
y no ni insultis.

ta. Calleiu.

(De, la unitat, ja ho sabem,
dihent las veritats se pert.)

Per. Pero jo ja soch molt gran...
y ja t' agradan las noyas?

ta. Baya! ni son bonicoyas
per ellas etich pensant.

Per. y entre l' poble n' hi ha alguna
aixís que t' agradi mes?

ta. Una? ea! totas, l' Inés
L' eburelia, la Nio, la Bruna
La Sileta, la Mariana

la Tomasa, la Pepeta
la Ulvira, la Marieta ----

Per Escassa, dono y demana.
cavambar! qui et, aixerit.

ta Encara no hi he acabat. --

Per Estai molt adelantat. --

Me, no deu habè escullit,
a cap d'ellas per picota,
vols que te la busqui?

ta

Si:

perque jo per escullit,
Pere, no hi entenche pilota.

Per. Deixa per mi aquesta feyna,
ja vençair.

ta.

que sigui guapa,
jove, ben feta. --

Per. Aysa, aysa.
ta. La vull que sembli una reyna.
perque jo -- ja soch persona.

Per. Donchs casi ja l'he trobada.
ta. Qui habiat l'habien buscada.

Per. Y es una proporció bona.

ta. Y ahont es?

Per. la tiuch a casa.

ta. Macatpo! L'obuelia?

Per. junta

ta. Y ni estima?

Per. Cap de junta

ta. Donchs si ella in vol arreglen
tot seguit lo casament
perque jo hi viuch molt content

Per. (Avant ja heu pescat l'heveu.)

Pero si ton pare i nega:-

ta. A casarme? si ja ho vol.

no veyeu que só un mussol

un vago y un dormilega

segons diu, y que casantme

me buscaré ditracció.

no pere, no tingueu pò,

ell solt crida, y es veptantme,

perque diu que no festeipo.

Per. Es di qui ell vol?...

ta. Sempre ho diu.

tant temps de fe'l cap viu.

com qu'ab ningú romansipo

Per. Donchs niva, sabo que fare
que jo fent lo tonto ara
amirè a troba 'l teu pare

Tau. Y com me divertirè!

Per. Ab la noya parlaràn --

pero ja tem segü 'l sí.

Tau. Y donchs que li tindrè de di?

Per. Ja t' no empatollaràn.

farém unas bodas tal,

qui tanta ralet, Mensavi.

Tau. Ralet! quant, ne cullirè

Per. tu no in pots culli de rab.

Tau. Perque no?

Per. Com que tu t' casar.

per ver te tem d'ajuyri.

Ta voleu di, pere?

Pev.

Vull di.

Men vaig y asseutaréu basar,
pensa qui ets un home gran
y las baldufas amaga.

ta

ja no hi puch jugar?

Pev.

No, plaga

ta

(Donchs tanypoch ni enganyaran)

Pev.

Aden. y a la quayta estiguis
per fe l' amor a la noya.
mira qui es tota una joya.
donat manya.

(Tan viu)

No ten viguis.

seu va.

Escena 2^a

Tercio

=

Ver aquest que m' ve a parlar
de casarme y de romanos,
casar m' jo! que n' son de gausos!
Ver que m' venen a contar.

Mes m' estimo queda sol.

vayam, ara repassem

quant me queda, regirem.

Dinhen que soch un mussol!

Qui tracta ab mussols son ells.

Creient se gantat jo n' avuy.

Dirigi sol much fi'l que s'ulls

que i casin los que son vells,

Se tren los cuarter de la buljaca

Quatre cuartos de baletar.

després quatre de castron.

una baldufa.. cordons

y in sobrau... dugas pessetas.

si las anies à jüga...

L' pare m' ha dat deu rals

perque he fet los anys cabal

de persona... com roch ja

y m' ha dit te noy, mitj duro,

al vespre meli tornarai

tots deus rals... sino rebrai.

si no se'l pinta ab un duro!

vient sen va a prop

de la founte y troba

la petaca.
Calla' la petaca, noy!
fumaven. no ho he fet may!
pero vull ferho, ara array,
so' persona! Ben net, oy?
com se fan? ah. calla, aipi.

(ment tabaco y papie)

Caran que costan de fe!
calla, comensa ana a be
ja 'l tinch fet, nistos?... aqui.

(l'encant y fuma)

Quant fum... Bfff... tafoll!
casi pica massa, es fort.
se in crema aqui d'm lo cor.
y in taya la non del coll.
uy! 'l pare - al bulpaco.

(figurant se'l cigarrillo à la 184
butxoca.)

Escena 3^a

Ignari y tauo

=

Yg. Que far aqui tant parat.
tau. Com que ni estaba assentat.
Yg. Ja far vida de rectò.
No se ab aque t'entretem.

(mirant el tabaco que he
escrigut à terra)

Qui es aixo?

tau

tabaco, ves.

Yg.

Ha estat el gat y...
que m'és!

La. El gat qui ha vingut corrent
i ha saltat sobre la taula
y l' tabaco ni ha lleusat

Y y tu qui has fet? li he pegat.

Tau. Si he pagat.

Yg Mira noy que tu ets molt mandat.

Tau Yo no seyo. ay!

Yg qui es aixó?

Tau Res... (uy! uy!) Res (aygua)

Yg que

teny? que't passa.

Tau Yo que ho se.

fent mil moviments

que in calo fode apagat

aigua!

Yg.

Yo!

pero hont es lo foch, tabal?

185

ten. Dintre... la meua persona.

Yg. Explicat, vaja, en raciona

ta. Veig si tirarme al bassal.

(fuiç correnti, lo seu

pave l' segueix al darrera

y seu vom per la parte de

la dreta.)

Escena 1^a

Perve Aurelia. molt elegante per pajia

(per la parte del fondo)

=

Per Valganu Den com i atabala
y i crida en aqueixa casa,
prone debia se aquell asa

qu'haurà perdut una bala.

Jain. Me' y ahont es aquest pimplet
no faltaba mes qui això
venir y esperarme jo. —

Per Ya veuràs, ell te son dret
us diu quantos y ha de se
amable ab ell, y apreciarlo
y tanta si convé estimarlo.

Jain. (que ni hi...casi... ja no veuri)
Quant mes valdria casarme
ab l'orturo qui es tant guapo.

Per. De' sempre a n'aquí t'atrapo!

Jain. que no sab que ve a parlar-me. —

Per. Bueno donchs, ara farà
del casament l'escriptura.

Jain. Està clà. y això ni apura.

ver lo pobre que dirá
 Per. Ve l'ignaci, fora... y pit
 tu deipem parla á ni a mi
 y venvar com faig surti
 ton carament deseguit

Escena 1ª

Dits Ignaci

Ign. Hola vosaltres perquí?

Chu. Mhem vingut ai veureus.

Per. Osaya.

Chu. Esta bó?

Per. Pitjo qui un porch
 que no veu aquesta cara.

(tocantli lo cava)

77 (Malo, caricià me fà
y no me'n sols fè.. penjada.
ebra es perquè estich suant.
Viuch de correr al darrera
del noy. que sempre'n fà una...
l'he atrapat fumant, que't sembla.
y si amaga el cigarrillo
a la butxaca, l' tronera...
escla i ha sentit lo foc
que la cuipa li enceneya
Desesperat ha fugit cridant
cridant, foc! jo al seu darrera
y al arribar al bassal
se tira al aigua... -

Per.

y i ofega.

Jq. Ell no, lo focu s'ha ofegat.

Per. M'habia assumtat, de veras.

Jq. Mes aneu a lo que nos porta.

Per. Puer si ab la noya, deyan...
d'entre nosatres. - l'assunto...
es molt sencillot.

Jq. *Senteuse.*

Per. Si, que sentats se descansa.

*la noya s'assente al costat
de l'ignaci. -*

Abu. *(Ara sentirem l'orenga.)*

Jq. *(fan pudio de socarrim
de matrimoni)*

Per. El cas era
qui al vostre fill li agrada
la noya.

Yg

Com qui es guayeta.

Per.

Y com que jo ne coneixit
qui ella al tauo te fal-lera
Hi pensat, donchs arreglendu,
No dich bé, Ygnaci! que or sembla!

Yg

Me sembla que no esta mal
perque de totas maneres..
las cosas i han d' arreglar.

Cor

(La impaciencia se in meuya.)

Yg.

Ya saben si hi ve be'l tauo?

Per.

No fa un rato que ni ho deya.

Yg.

Ohi, donchs si es qui ell ho desitja
per mi la cosa esta feta.

parlein del dot que ls dareiu.

Per.

(Coy, noya, para la orella
que ve'l capitol nullo.)

Yg Ya sabeu vos mateix, Pere,
que'l tano te un oncle a Cuba
que'ni al testament li deya
Cinch-centas misar ab or.

Y ayo' ya es casi una renda.

Per Ya ho crech, Ygnaci, ja ho crech!
(veus si es cert allò que't deya.

Yg Després per la meua part,
jo li dare aquellar terras
que terim tota'l pinia,
la Masia de la Verge
y mil naps. ayo' es'l dot.

Per. Jo't dech di per la part meua,
que no ho faig per l'interèi.

Chu (Pe'l capital.)

Yg.

(Ya's reserva.)

Per. Y com vull que sigui igual
tot lo que tincu serà d'ella.
Esipò li dono com dot.

ava dignieu lo que vos sembla.

Eq. (Aquesta no es gayre rica
pero vamus. - es novella
y si'l noy ab ella es casa
li pot obri la potencia
perque aquesta es aixurada. -
Oueno, donchs, arreglat Per.

Per. Si volen, avuy mateix
se farà'l contracte...

Ju. (i que espera!)

Eq. Oueno, passein al cafe
mentres qui aquesta poncella
espera que vingui'l noy

189

y i digan tots los... etcetra.

Jou. (Donéuli lo cop de gracia.)

Per. (D' aipò no i passi quimura)

Escena 6^a
Obvelia.

=

Jou. Ya estem arreglats los dos.
tot s' ha fet, tal com i ha dit,
marit tonto, bon marit
y si es rich es dels millors.
y aipim, sevè la pajesa
mei rica d' aquets voltans
y vindran a plega mans
com si fos la baronesa.
Mes calla, ja deu veui,

fem lo paper y triumferu
Casentia desprer venirem
lo que podra succedi.
y tan burro que i en tano.

Escena 7^a

Arxidia Arturo

(jove elegant)

Au Ay! ay! tu!

(creyentse que i en tano
que l'ha abressat y
vegent que i l'arturo)

Com. es vosti?

Ar. Si, jo soch, no in ven, que te?
aqui in te a mi campetpau.
cur. Vosti l qui es molt atrevit.

quant me voldrà deipà en pau.

Ant. No es ver, qui ens opega, cau,
y ad caure m' he decidit
aguantarme en sas espallas.

Abu. De veras? que no ha dinat?

Ant. Vostè, cruel, m' ha traspasat
l' cor en totas sas satllas.

Ab lo foeh de sas miradas,
aquets ulls que per mon dol

ni entuervan com lo sol. . . .

han deipat esbarriadas

de mon cap las impressions.

Los llavis, poms de clavells

tant vermors y vermells

que demanan mil petons,

sas galletas nacaradas
que ma passio fa teui
de rubor, ni volen di
que deitjan se abressadas
per mon llavi assedegat
com la abella que en la rosa
va a cercarli quant s'hi posa
torrents de felicitat.

y si par dents tan falagueras
ni fan un efecte tal
que perlar entre coral
al mostrarse rialleras
tot vol dir, estavelia hermosa
que i meix l' nostre amor
donc un si qui ixi del cor
que in batega no reposa,

per mon desitj' alocat
 comprendrai los meus anhels
 qui es un somni de desvels,
 d'angustia, d'escuritat,
 Estimam qui es de rigor
 que del contrari jo esclato,
 y ab una pistola in viato,
 ja que in negar ton amor
 torturo jo t'ochi fidel.

Au.

demanam prompte al meu pare.

Art.

coy ebvelia puchi dir qui ave
 tu trobat la clau del cel.

Au

Vegas si no pot, arregla.
 y si l'pare s'acontenta. . . .

Art

(La caldera esta bullenta.)

Au

Allavors. . . .

Art. Deiyam esta.
Don Arturo,
Aurelia!
Tan. bon dia.

Escena 8^a.

Diti tano

(ab una arca de
redolins)

Art. M' ha deixat fret, car carnal!
Don Ja in veurem despres.

Art. Cabal,
Don N. ha trencat la alegria!

Tan (llegint l'arca)

Sale en esto el caballero
y lo matan porque es fiero.

La donna lo ve y se altera
y apeteceu que se mirera
sumido en un sumidero.

Au. No no veus, llegeix redolins,
y es lo milló que fa a casa
perque es beu'tia burro y asa...

Tan. y tots hem sigut aiyurs.
ji! ji! quina auca mei maca!
mira si es bonica, oy?

aque't vers si qu' es bo, noy
(a Arturo)

Un soldado el arma saca...

Au. Tan...

Tan. que
qui et aixerit.

La. no ho sabo prou.

Art. pero i coneix. —

La. Jo sempre vech lo mateix.

Art. Oh! si, vas veixe vertit.

La. Obigo si que no ho puch di
que no tinc tanta memoria,
pero vaig veixe a le boria,
l'any trenta set.

Art. fug d'aquí.
qui has de veixe al trenta set
si encara no tem vint anys

La. veuran, ab los tem regany,
no in convensa.

Art.

qui t, ximplet.
(pugantli un equit)

Ta. que vol aquest lechuquiro?
 l'obvelia a mi ni estimaba,
 y si jo la festeiyaba. -

Mer com que tot ho endevino
 dech dirte que i acabat
 aquell amor que t' tenia - -
 huge ingrata, vil, harpna.

Anu. que promuncias de dityat,
 es di que no in vols?

Ta. Aparta!

Art. (que feu comedia? (a Anu.)

Anu. (Convè.)

Es di que no in vols?

Tan. per se!

Anu. Donchs qui em deya aquelle
 carta!

Tau. Que si tu pedes me adora
que consuele mi quebranto.
yo seré por ti un santo. . .

Art. Donchs bona nit y bon' hora.

Excusa 9.
Tano Juvelia

=

Au Veur compremment que Festimo
aquet nyieris ja ser vai.
M'estimar tano!

Ta. Ya, ya.
No comprem perque ni arrivino?
Si jo per tu... no ho vull di
perque esclá si tem fal-lera
cayeria cual liquera

de l'innocent delante mi
jo de tu pectus amoroso
quiervo ser depositario,
yo te dare un relicario
asi que siga tu esposo,
que parlar en castella.

Don
ta.

no se fassin cas, noch aigun,
las auccas de vedolins
ni hi han fet acostumia.

Don

(cobi. en precis enganyarlo
perque deigi en pau l'arturo.)

¡ M' estimas, tano!

Don

A ho juro.

Don

no tano, no has de jurarlo.

Tan

Perque queda convenida

una carta t'escriviré
com l'altre, y allí t'diré
que ja t'heu reconeguda
per esposa --- ja veurais
escribint toth amorós. ---

An. Aden, donchu, futur espos.

Teu. Anvelia, adin si teu vés.

An. Ay tant! qui et agraciat!

(ja no se ai qui faig l'amor.)

Teu. es que tu in vols?

An. De tot cor

Teu. Donchu... nada, ja habem parlat.

An. Serafi!... fin a després...

Teu. Si in caso vull juga a balas.

An. Jo no t'tallare las alas
y no t'privare de res.

195

Jugavan de dia y nit
si en lo joeh lo teu cor gosa --
Abrassa a la teva esposa --

(al abraçento ell se 'l
mira)

no estigui tant essopit!
que no es cert que in estimem?
ta. Jo be t vull com a promesa.

(abraçhà li tira un petó)

Don. Donchs te.

Don. Ay-ay! me besa! -

Don. (D' aqueta feta in casciu!)

Escena 9.

Tercio.

l'au . Ave si que ni ha fet riure .
pero ab tot jo soci persona .
y ja qui ella es una donar -
- no hi ha mei, li tindrè d'escrivir

(i assente y escunt)
Ametia maca y amada
te quiero de noche y dia
y es tanta la pasion mia .
que tengo el alma amegada .
Si no me amas bella niña
y mi amor no corresponder .
mirarè donde te escondes
alli t' donarè una piña
te quiero con tanto amor
que si me dejar de amar

me verai suicidida—

firmitatemo—Temo—Donch... valor.

(ve' nu anarsen)

Escena 16.

Ignaci Temo.

=

Jg. Voy! tout marchai tant creuat

Aca A porta' una carta a' n'ella.

Jg. Te vull estira' l'orella...

per bestia.

Tan- Molt mal pensat.

Com que t, dos ja som promeis,

jo t'hi ererich com a' persona,

jo t'nuvi!

Jg.

Aqueixa es bona!

ta. Ella m'ho ha dit.

Jq.

Donchs enteros.

tan

De tant que m'estima a mi
es la causa que li escrich...
y no us pensen, no li dich
mes que mentidas.

Jq.

Es di

que t burlas d'ella?

ta.

chigo no.

pero si parlem formal,
jo soch bastant animal...
y ab tot no puch consenti...
perque vamus, jo la vull
ab un amor tremebundo
jo la quiero sin segund...

49. (Ja i veu que li falta un bull. 197

pero ai mi in conve atrapar lo
no per ell, pe'l dot que te.

ya ho crech, baya, ai mi in conve
avuy mateix enganyarlo.)

Donchs si vols la filla meua
digaslu ai ton pare.

Ellà.

ta.

Com qui ave ja in puch casa --

Vaig veure l'oncle Liteva --

perque vingui al carament,

ai la dida y al didot --

y yo comprare un ninot

d'aquells dels de moviment

(sen ve' corrents)

=

Escena II.

Ignaci.

J. Avant avuy sortirem
del apuro, ja esta armat,
y faltat o no faltat
ab la noya i caravem.
ell pot ser un tabalot
que no mes pensa en jugar
donchs jugant l'ue de pesca
tant sols per pescarli l'ot.
y si surto del apuro
podre dir ab alta veu
qui ell encar que sigui nevem
y porti a casa algun olivo

la noya coní hermosura
 al non no li ha qui la guanyí,
 y no i creguin que l'enganyí
 pe'l dot ni per la figura.
 qui es per l'amor qui ha sentit
 al veurel tant jòvenot —
 y que encara que porta'l dot —
 ella'l vol per son marit.

Escena 12.

Ignasi Pere

Per. Hola Ignaci, M'estalviàs
 de que jo vaji a burcarte.

Ign. ¿Això, que li hà?

Per vull parlar-te. —

Yg. ; De que?

Per Res, son tonterias.

pero... parlaréu meu bi...
si pujessin dalt.

Yg.

Pujem.

Per. (parlant los dos i entenedrem)

Yg. (Yo crech que'l convenceré.)

Escena 13

Amelia y Arturo.

=

Don Arturo, per mor de Deu
me compromets.

Art.

Calla, dona.

quant tot un cor curacions

per ver del non se'l distreu.

Com vols que pugui calmar
l'afan que per tu he sentit,

com vols apaga'l neguit

que tu vares incendiar.

que no sabs que sols per tu

ha viscut l'artur, contenta,

y ara per final de festa.~

oigó no creurà niingú.

tu in vas jurá amor eternu

y desús cumplir la paraula.~

no compreu que fent lo maule

y ab un afany sempiternu

lo pare ni ha convenent

de que ab tans in casis.~

per que in convé.~

du

Art. pe'l dinèr.

Art. Pe'l dinèr y la salut.
y supost ni han obligat
y per força haig de casarme,

Arturo.. vullgar tu dar-me
la pau que tu mi has robat.
Art. Oh! ma ebrelia casta y pura
for cordial de mon cor. —

medita tu'l meu contrort
quan firmare la escriptura
de que ab un eternal llai
ab lo meu rival. ah! oh!

— deiya que't fassi un peti-
Art. sera l'ultim que'm farai!

Art. Prou que ho se! nifra adorada!

(le bica.)

Després serà temps de veure. 200

aprofitem lo que in queda.

Tau. Arturo! que fas?

Art. yo? nada

Escena 14.

Dit tempo

(ab pa rote l'airelle
y una sabate a le ma)

Tau. Molt be, Arturo, va molt be.
m' agrada la idea!

Art. E noba

Es que feyem una proba.
ab ta futura nulli.

Aa Donchs no parlem mes de probas
perque ja ni estich causat

set pavells ni non enprovat
per comprarne unar de noven
y aquestas que in venen bi
eran d'un que las portaba,
mes com cap calsat ni entraba
y non no me'l poden fi
per cararme ben aviat
y al mateix temps per llull,
he triquit de secumbi
ab un calsat estrenat.

Art Com ten lo peu tant bufi...
las sabatas van encassas

ta. Y ells me diuen sabatassas

bu. (quin marit deu meu, senyo.)

Art. A tu si que t' poden di
que t' dixer te fan discret.

Fa Es que jo soch --

Art. Un prínyet.
un burro!

Per . qui crida aquí?
(santut)

Escena 14.

Dits - Pero Ignaci.

Art. No cridem, no venim gatsava
y encim seguint la corrent
per ompli nos de content
la boda qui aquí s' prepara

Fa (tanta mentida ni apura..)

Art y ja que 'l deber me crida,
per entendre desseguida
la consabida escriptura.

Jq. Bueno, donchs, anem al cas.

Per. ehi. si no vol ell pot firmar

Tan. que no puch anà a jügar.

Jq. Un ^{cap} casat jügarais.

Tan. Ara que hi penso, batua!
una carta qu'heu portat
y me n'hevia olvidat.

ep! que m' esquiura la gura.

ai Arturo que figura
qui i he embolicat ab
ab los fills d' un estel
de sobre una cadira.

Per. Veyam: "El motivo de esta
es porque un buen cuñado
a mejor vida ha pasado
desde ayer. solo me resta...

Yg. (Las unzas)

Per. (tomantse groch y no
atirant a llegir)

qui esta borros!
No'm deiya re! (condamniat)

El' no tenia!

Yg. Donchs re, sera un altre dia...

An. (Atipis no'l vull per espors.)

Per. Com un altre dia?

Esclá,

hem d'aplassa'l casament.

An. (Ara si qui etich content.)

(a dunsia)
Am abra ab tu in podre casa.

(a Arturo apart y
al molt nims)

Art. Poch a poch, bona ninnyona,
ja ho venrem, no tant de pressa,
donchs ayo ja no interessa?

(per la escriptura
que porta.)

Jq. que hi dius?

(A tauo que prent
lo pape y in fa
un etel.)

Aau. que i cosa molt bona?

Ji. woy, que fas ab lo pape?

(veient que l'esquina
per fer un etel.)

Tau que ho veyen, ay batua.
si ve be per fe una grua...

Per. Ja ho veyen, Ignaci, que
lo vortre fill es molt noy,
y ara ab la noya casarse
fora fin cari burllarse
de la ignocencia, oy?

Gg. oy!
Per. Ell sols deintja juga...
y un carat.. com ell seria...
la noya l'aburriria
y vauos, no pot auai.
per lo tant de lo qui heu dit
me dech retracta deid'ava.

(No hi han cuarter.)

An. Que hi ha, pare?

Yg. Ja ho comprendi. sou aiperit!
y sabem deife seus pena
las cosas... mei de seujo
y de... no me n deidich, no,
se ni ha de veui de mena.

Per. Brienno, no obstant aijo amich.
Yg. Anen en pau. Deu vos quili

(No crech qui a ma amistat filii,
y tot perque no som rich.)

Art.

que va per seguir
a son pare deu a arturo!

Nn, casarem ara, Arturo?

Art.

Brienno: ja ho enraionarem.

(seu van articulant

los dos y deipant

embabiecat a Ygnaci

Escena última

Ignaci Auro

=

Tan Es di, que vob' us quedem?
 Yq. Ya ho ven... tornam' l' nitj duro.
 Tan. So nitj... di'. ja' l' tiuch gartat.
 Yq. Com? vira ara a curiolinarne
 a aburrirne y fatidiarne,
 que no ho ven que etich cremat?
 Y ben mirat tiuch jo culpa
 de que' l' roy me signi aipi.
 Roy, escolta, vira aqui
 y no m' donquis cap d' culpa.
 tem de se un home acabat
 los jochs deiparar en banda,

75

que - ja ho sabs que quieu mal aude,
Si ja ho se - burro expatllat!
Ati. prou, y us juro deid' ara
qui enterament cambiari
y creguieu que no seri
L' tano qu' he estat sin' ara.
S' acabat l' se tan ara;
y deide avuy endevant
veuvieu com tots me divant
que soch jo, l' heven de casa

Don. *Donna*



